

Installation Instructions for 536ERAL and 548ERAL Series Panic Bar Exit Devices

Installation de barres antipaniques et de dispositifs de sortie 536ERAL et 548ERAL

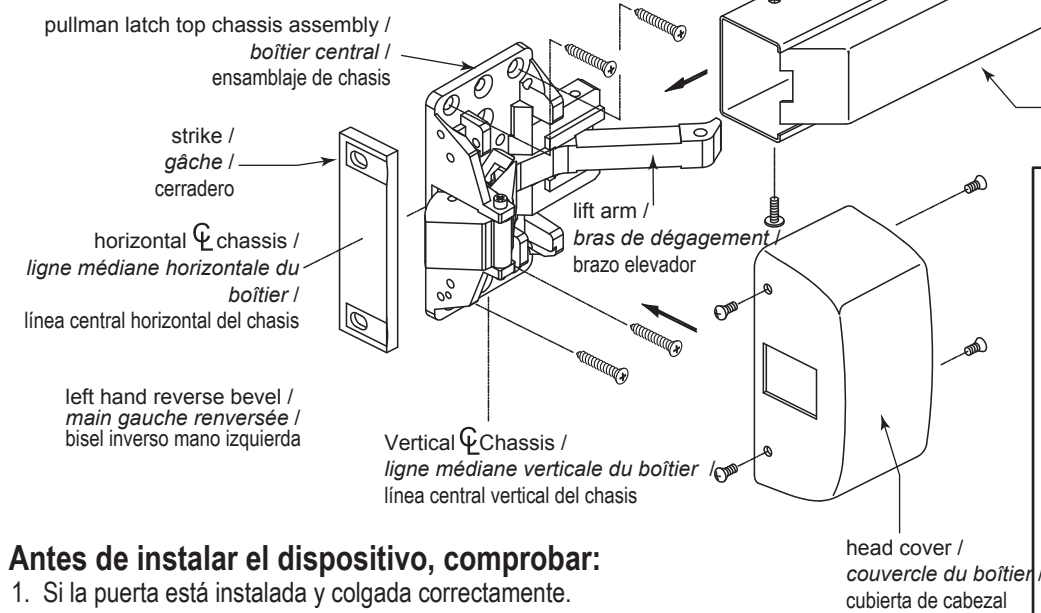
Instrucciones de instalación para dispositivos de salida de barra antipánico 536ERAL y 548ERAL

Before installing device, please check:

1. Check if door is fitted and hung correctly.
2. Size of exit device, function and design...
 - 2.1 36" doors can be cut to fit doors down to 30" wide.
 - 2.2 48" doors can be cut to fit doors down to 36" wide.
 - 2.3 hand of device against intended application.

Avant d'installer le dispositif, bien vérifier :

1. Si la porte est bien posée et bien installée.
2. La grandeur, la fonction et la conception du dispositif de sortie.
 - 2.1 Couper une porte de 36 po pour l'adapter à une ouverture plus petite, jusqu'à 30 po de large.
 - 2.2 Couper une porte de 48 po pour l'adapter à une ouverture plus petite, jusqu'à 36 po de large.
 - 2.3 Le côté (droit ou gauche) d'utilisation du dispositif



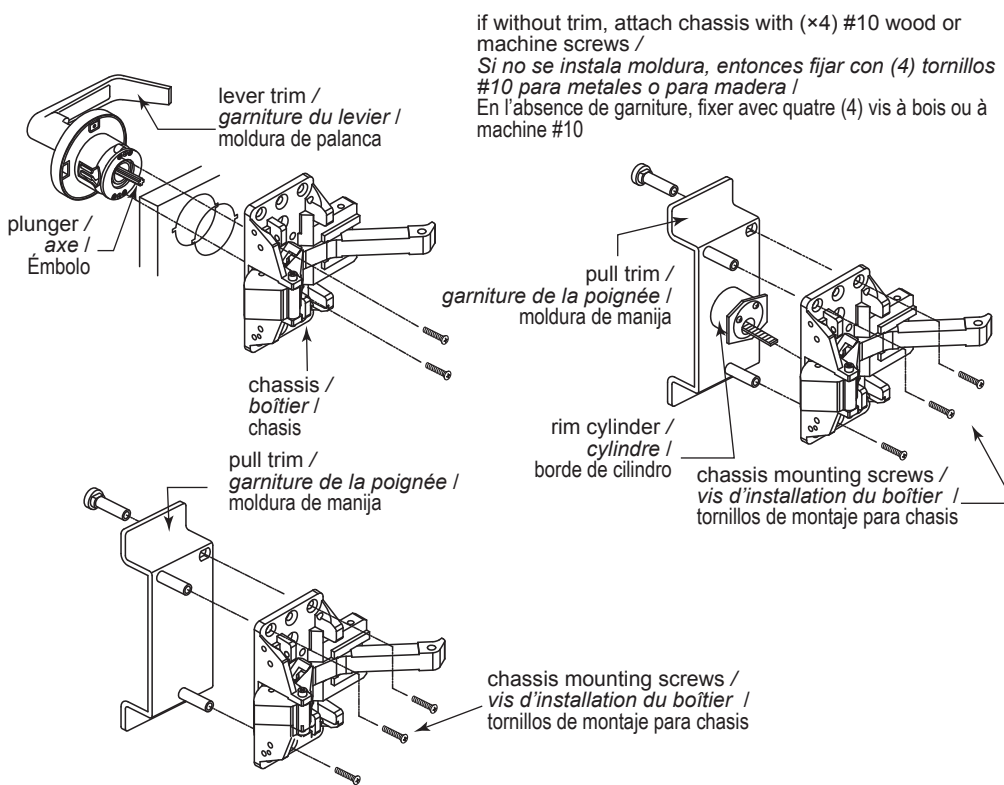
Antes de instalar el dispositivo, comprobar:

1. Si la puerta está instalada y colgada correctamente.
2. El tamaño del dispositivo de salida, función y diseño
 - 2.1 Las puertas de 36" se pueden cortar para adaptarse a puertas de 30" de ancho.
 - 2.2 Las puertas de 48" se pueden cortar para adaptarse a puertas de 36" de ancho.
 - 2.3 Lado del dispositivo contra la aplicación

2. Apply trim and chassis

2. Installation de la garniture et du boîtier

2. Colocar moldura y chasis

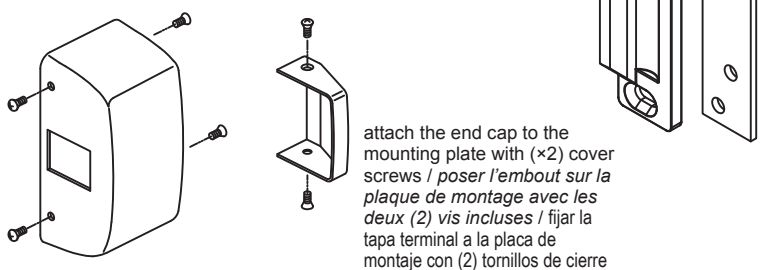


4. Install cover and strike

4. Installer le couvercle

4. Instalar cubierta y cerraderos

attach the cover to the chassis with (x4) #8 trusshead machine screws / Poser les couvercles sur les boîtiers du haut et du bas avec les quatre (4) vis incluses pour chacun / Fijar la cubierta al chasis con (4) tornillos de cabeza redonda ranurada #8

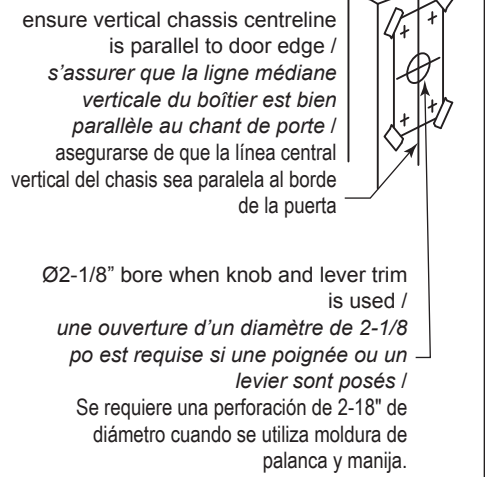


1. Prepare door

- a. For doors with $\varnothing 2-1/8"$ bore, position template over existing hole and mark chassis mounting screw holes.
- b. For doors without bore, mark vertical and horizontal chassis centrelines using dimension in Figure 1.

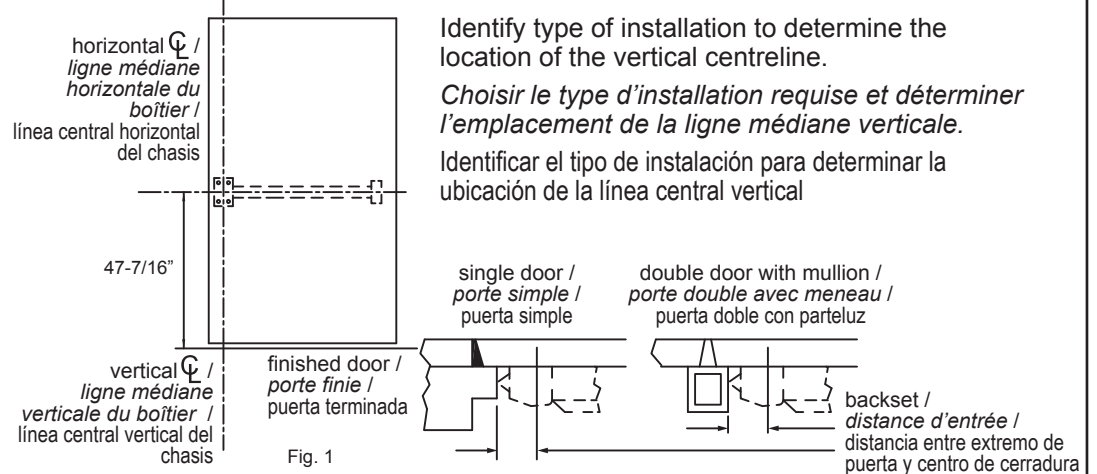
1. Préparation de la porte

- a. Si la porte est percée d'un trou de 2-1/8 po de diamètre, positionner le gabarit sur le trou et marquer les trous de vis du boîtier.
- b. Si la porte n'est pas percée, tracer les lignes médianes verticale et horizontale du boîtier en se référant aux dimensions du schéma 1.



1. Preparación de puerta

- a. Para puertas con perforación de 2-1/8" \varnothing , colocar la plantilla sobre el agujero existente y marcar los agujeros para los tornillos de montaje para chasis.
- b. Para puertas sin perforación, marcar las líneas centrales vertical y horizontal del chasis utilizando la dimensión en la Figura 1.



3. Install rail assembly

- a. Check the size of device and if cutting to length is required.
- b. Determine the cut off length 'X' by subtracting 1-3/4" from 'Y'. Mark cut off point on mounting rail.
- c. Depress arm into rail opening and slide rail onto chassis. Level rail and fasten chassis and mounting plate.

3. Assemblage de la barre

- a. Vérifier la longueur du dispositif pour voir si une coupe est requise.
- b. Déterminer la longueur à couper « X » en soustrayant 1-3/4 po de « Y ». Marquer le point de coupe sur la barre de support.
- c. Enfoncer le bras dans l'ouverture de la barre et glisser la barre dans le boîtier. Mettre la barre de niveau puis fixer le boîtier et la plaque de montage.

3. Colocar ensamblaje de riel

- a. Comprobar el tamaño del dispositivo si se corta a la longitud que se requiere.
- b. Determinar la longitud de corte de 'X' restando 1-3/4" de 'Y'. Marcar punto de corte en el riel de montaje.
- c. Presionar el brazo en la abertura del riel y deslizar el riel sobre el chasis. Nivelar el riel y sujetar el chasis y la placa de montaje.

